FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 40
Enu 34

CINQUIÈME R
DU CANA

Province Nova Scotia — District No. 40 Cape Breton South — S. District No. 18 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 Ward 1 — {in / dans} City of Sydney — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Frances G. Lescombe — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of abode (To be filled only in case of absence on the day of the census.) Number of dwelling house, in cities and towns. Name of street, if any. Number of farm, in rural districts. Name of village, township, town or city. Name of province. (Or other description.) / Lieu de domicile (A remplir seulement en cas d'absence le jour du recensement.) Numéro de la maison, dans les villes et villages. Nom de la rue, s'il y a lieu. Numéro de la ferme, dans les districts ruraux. Nom du village, canton, ville ou cité. Nom de la province. (Ou autre désignation.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If formerly an alien.) / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dérogeant à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as in factory, on farm, in lumber camp, in coal mine, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, dans une fabrique, dans un chantier de bois, une mine de charbon, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi secondaire ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi secondaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi secondaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in current year). / Coût de l'assurance (dans l'année courante).	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education (in 1910) of pupils of age 21 years or over at College or University. / Coût de l'éducation (en 1910) des élèves âgés de 21 ans ou plus au Collège ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
102	104	Duchemin Henry J	70 George St	M	Head	M	February	1870	41	P E I			French	Canadian	Methodist	Lawyer	P O 03	No	No	Yes									3 000		153		10	Yes	Yes	E			
		" Caroline J	"	F	Wife	M	November	1873	37	N S	1885	Na	Scotch	Canadian	Methodist	None	nil															10	Yes	Yes	E			
		" Burkes G	"	M	Son	S	June	1899	11	P E I			French	Canadian	Methodist	None	nil															10	Yes	Yes	E			
		" Irene A	"	F	Daughter	S	December	1900	10	N S			French	Canadian	Methodist	None	nil															10	Yes	Yes	E			
		" Roy J	"	M	Son	S	June	1903	7	N S			French	Canadian	Methodist		nil																Yes	Yes	E			
		" Robert G	"	M	Son	S	June	1905	5	N S			French	Canadian	Methodist		nil																Yes	Yes	E			
		" Gloria A	"	M	Son	S	December	1908	2	N S			French	Canadian	Methodist		nil																Yes	Yes	E			
		" Rita G	"	F	Daughter	S	September	1910	9/12	N S			French	Canadian	Methodist		nil																					
103	105	Dingwall William	75 "	M	Head	M	December	1851	59	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cattle Dealer	6-0-15	No	Yes	No	Farm	52		60		700			1500	52	1	36.00		Yes	Yes	E			
		" Mary S	"	F	Wife	M	June	1850	60	N S			English	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes	E			
		Eriksson Victor	"	M	Lodger	W	July	1880	30	Norway	1904		Norwegian	Norwegian	Anglican	Roll Turner	6-6-15	No	Yes	No	Sydney Forge & Iron Co	52		60		700							Yes	Yes	E			
104	106	Black James H	85 "	M	Head	M	October	1848	62	N S			Scotch	Canadian	Methodist	Clerk	11-6-00	No	Yes	No	I C R	52		60		700			1000	52	1	4 00		Yes	Yes	E			
		" Annie F	"	F	Wife	M	April	1872	38	N S			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	E			
		Titus Benjamin H	"	M	Head	M	September	1862	48	N B			English	Canadian	Anglican	Engineer	11-2-8	No	Yes	No	I C R	52		60		1000			2000			50.00		Yes	Yes	E			
		" Mary L	"	F	Wife	M	September	1872	38	N B			English	Canadian	Anglican	None	nil																Yes	Yes	E			
		Hill Laura	"	F	Lodger	S	May	1888	22	N S			English	Canadian	Anglican	Stenographer	10-7-06	No	Yes	No	Sydney Mines												Yes	Yes	E			
		Cook Jane	"	F	Lodger	S	June	1886	24	N S			English	Canadian	Anglican	Bookkeeper	10-4-77	No	Yes	No	Cow Bay Coal Co	52		60		200							Yes	Yes	E			
105	107	Mc Eachy David J	77 "	M	Head	M	March	1865	46	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	Pitsaw clerk	3-6-32	No	Yes	No	I C R	52		60		1200			1000	40	1	30		Yes	Yes	E			
		" Mary E	"	F	Wife	M	May	1871	40	N S			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	E			
		" Adriana A	"	M	Son	S	July	1894	16	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	None	nil															9	Yes	Yes	E			
		" Stella M	"	F	Daughter	S	May	1896	15	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	None	nil															9	Yes	Yes	E			
		" Elizabeth J	"	F	Daughter	S	March	1899	12	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	None	nil															9	Yes	Yes	E			
		" Agnes B	"	F	Daughter	S	November	1900	10	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	None	nil															9	Yes	Yes	E			
		" David B	"	M	Son	S	September	1902	8	N S			Scotch	Canadian	R Catholic		nil																Yes	Yes	E			
		" Donald M	"	M	Son	S	February	1906	5	N S			Scotch	Canadian	R Catholic		nil																Yes	Yes	E			
		" George C	"	M	Son	S	May	1909	2	N S			Scotch	Canadian	R Catholic		nil																					
106	108	Paige William D	78 "	M	Head	M	June	1851	59	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Merchant	6-6-15	No	Yes	No	D Ross & Co	52		60		1200			1000			31.00		Yes	Yes	E			
		" Jean M	" 3	F	Wife	M	October	1854	56	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes	E			
		" Fraser M	"	M	Son	S	July	1906	4	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian		nil													100		1	55.00					
107	109	Lilachear Sydney J	"	M	Head	M	March	1881	29	P E I			French	Canadian	Presbyterian	Jeweller	10-6-61	No	Yes	No	Jeweller Store	52		60		1200			1000		1	31.00		Yes	Yes	E			
		" Catherine F	" 3	F	Wife	M	April	1888	22	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes	E			
		" Helen E	"	F	Daughter	S	February	1910	1	N S			French	Canadian	Presbyterian		nil																Yes	Yes	E			
108	110	Fleming Richard J	88 "	M	Head	M	February	1876	33	N S			Irish	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper	6-6-15	No	Yes	No	Steel Co	52		60		1404			1000			50.00		Yes	Yes	E			
		" Margaret A	" 2	F	Wife	M	August	1876	34	N S			English	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes	E			
109	111	Lynch James F	88 "	M	Head	M	April	1875	36	N S			Irish	Canadian	R Catholic	Baker	7-0-24	Yes	No	Yes	Factory												Yes	Yes	E			
		" Teresa	" 3	F	Wife	M	February	1887	24	N S			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	E			
		" James O	"	M	Son	S	October	1908	2	N S			Irish	Canadian	R Catholic		nil																					
110	112	Vassako Alfonse	87 "	M	Head	M	December	1864	46	Austria	1888		Maltese	Canadian	R Catholic	Hotel keeper	2-0-06	Yes	No	Yes	Hotel								14 000		500		Yes	Yes	E			
		" Ella	"	F	Wife	M	January	1871	40	N S			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	E			
		" William	"	M	Son	S	August	1891	19	N S			Maltese	Canadian	R Catholic	Clerk Saleswoman	6-2-6	No	Yes	No	Store	52		60		208							Yes	Yes	E			
		" Catherine	"	F	Daughter	S	August	1892	18	N S			Maltese	Canadian	R Catholic	Clerk Saleswoman	6-2-6	No	Yes	No	Store	52		60		208							Yes	Yes	E			
		" Walter H	" 7	M	Son	S	December	1893	17	N S			Maltese	Canadian	R Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	E			
		" Francis L	"	M	Son	S	November	1899	11	N S			Maltese	Canadian	R Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	E			
		" Carilone E	"	F	Daughter	S	March	1907	4	N S			Maltese	Canadian	R Catholic		nil																					
		" Irene	"	F	Daughter	S	June	1907	3	N S			Maltese	Canadian	R Catholic		nil																					
		" Helen G	"	F	Daughter	S	September	1908	2	N S			Maltese	Canadian	R Catholic		nil																					
111	113	Armstrong George	92 "	M	Head	W	March	1850	61	N S			Scotch	Canadian	Baptist	Ex Minister	10-0-26	Yes	No	Yes	Grocery																	
		" Margaret	" 3	F	Wife	M	December	1875	35	N S			Scotch	Canadian	Baptist	None	nil																					
		" John G	"	M	Son	S	February	1907	4	N S			Scotch	Canadian	Baptist		nil																					
112	114	Fraser John H	93 "	M	Head	M	September	1883	27	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Master Mechanic	6-2-15	No	Yes	No	Iron & Steel Co	52		60		1500			4000	500								